

分散 VS 合一

創世記11:1-9;

使徒行傳2:1-4, 43-47

創世記11:1-9

- **1**那時，全地只有一種語言，都說一樣的話。**2**他們向東遷移的時候，在示拿地找到一片平原，就住在那裏。**3**他們彼此商量說：「來，讓我們來做磚，把磚燒透了。」他們就拿磚當石頭，又拿柏油當泥漿。

創世記11:1-9

- 4他們說：「來，讓我們建造一座城和一座塔，塔頂通天。我們要為自己立名，免得我們分散在全地面上。」 5耶和華降臨，要看世人所建造的城和塔。 6耶和華說：「看哪，他們成了同一個民族，都有一樣的語言。這只是他們開始做的事，現在他們想要做的任何事，就沒有甚麼可攔阻他們了。」

創世記11:1-9

- 7來，我們下去，在那裏變亂他們的語言，使他們彼此語言不通。」 8於是耶和華使他們從那裏分散在全地面上；他們就停止建造那城了。 9因為耶和華在那裏變亂了全地的語言，把人從那裏分散在全地面上，所以那城名叫巴別。

使徒行傳2:1-4

- **1**五旬節那日到了，他們全都聚集在一起。**2**忽然，有響聲從天上下來，好像一陣大風吹過，充滿了他們所坐的整座屋子；**3**又有舌頭如火焰向他們顯現，分開落在他們每個人身上。**4**他們都被聖靈充滿，就按著聖靈所賜的口才說起別國的話來。

使徒行傳2:43-47

- 43眾人都心存敬畏；使徒們又行了許多奇事神蹟。 44信的人都聚在一處，凡物公用， 45又賣了田產和家業，照每一個人所需要的分給他們。 46他們天天同心合意恆切地在聖殿裏敬拜，且在家中擘餅，存著歡喜坦誠的心用飯， 47讚美上帝，得全體百姓的喜愛。主將得救的人天天加給他們。



Les plus hauts gratte-ciel du monde

Kingdom Tower

*Jeddah,
Arabie Saoudite
(en projet)*

1 000 m

Burj Khalifa
Dubai (2010)

828 m

**International
Commerce
Center**

*Hong Kong
(2010)*

484 m

**Shanghai
WFC**

*Shanghai
(2008)*

492 m

Taipei 101

*Taiwan
(2004)*

508 m

1 000 m

900 m

800 m

700 m

600 m

500 m

**Tour
Eiffel**

*Paris
(1889)*

324 m





分散 VS 合一

1. 向上的驕傲 VS 向下的悔改
2. 語言的不同 VS 聖靈的充滿
3. 關係的混亂 VS 信徒的合一
4. 地域的分散 VS 同心的敬拜
5. 塔城的停建 VS 教會的建造

- 使徒行傳2：37眾人聽見這話，覺得扎心，就對彼得和其餘的使徒說：「諸位弟兄，我們該怎樣做呢？」 38彼得對他們說：「你們各人要悔改，奉耶穌基督的名受洗，使你們的罪得赦免，就會領受所賜的聖靈。 39因為這應許是給你們和你們的兒女，並一切在遠方的人，就是給所有主—我們的上帝所召來的人。

- 「**40**彼得還用更多別的話作見證勸勉他們說：「你們當救自己脫離這彎曲的世代。」**41**於是領受他話的人，都受了洗；那一天，門徒約添了三千人。**42**他們都專注於使徒的教導和彼此的團契，擘餅和祈禱。



“God is dead.”

- Nietzsche, 1883



“Nietzsche is dead.”

- God, 1900



分散 VS 合一

1. 向上的驕傲 VS 向下的悔改
2. 語言的不同 VS 聖靈的充滿
3. 關係的混亂 VS 信徒的合一
4. 地域的分散 VS 同心的敬拜
5. 塔城的停建 VS 教會的建造

聖經翻譯數據

6,900+	...世界上的語言數量
1,900+	...沒有聖經的語言
2,167	...正在翻譯
1,294	...新約聖經已翻譯
513	...全本聖經已翻譯

分散 VS 合一

1. 向上的驕傲 VS 向下的悔改
2. 語言的不同 VS 聖靈的充滿
3. 關係的混亂 VS 信徒的合一
4. 地域的分散 VS 同心的敬拜
5. 塔城的停建 VS 教會的建造

分散 VS 合一

1. 向上的驕傲 VS 向下的悔改
2. 語言的不同 VS 聖靈的充滿
3. 關係的混亂 VS 信徒的合一
4. 地域的分散 VS 同心的敬拜
5. 塔城的停建 VS 教會的建造

分散 VS 合一

1. 向上的驕傲 VS 向下的悔改
2. 語言的不同 VS 聖靈的充滿
3. 關係的混亂 VS 信徒的合一
4. 地域的分散 VS 同心的敬拜
5. 塔城的停建 VS 教會的建造



結語

1. 關係導向：愛神愛人。注重神與人，人與人之間的和諧關係。
2. 社區關懷：敦親睦鄰，成為Burwood地區的祝福。
3. 宣教植堂：遵循大使命，建立合神心意的教會。